

TILTØK

Lívdin í Hoyvíkar skúla
Onki móti verður sunnudagin. Byrjað verður aftur sunnudagin 15. august 2004. www.livdin.fo

Frelsunarherurin, Tórsgøta 19
Sunnudagin kl. 17 Familju-tími, skótarnir stila fyri. Vitjan av skótum frá Eng-landi, drekkamunnur aftaná. Øll eru vælkomn.

Meinigheitin í Hoyvík
Sunnudagin kl. 11 Guds-tenasta v/ Debbie Joensen, ongin sunnudagsskúli vegna summarfrí. Mánakvøldið kl. 20 Bónar-móti. Mikumorgunin kl. 7.00 Bøn.

Missionshúsið við Landavegin
Sunnukvøldið kl. 18 Møti.

Katólkska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudag kl. 11 Hánessa v/ Benny Blumensaar presti, í Mariukirkjuni. Síðsta sunnudag í hvørjum mánaði verður tilbiðjan av Heilaga Sakramentinum í Mariukirkjuni frá kl. 15.30 til 18. Serliga vilja vit biðja fyri okkara meinigheit og tí henni torvar. »Ver her og vak við mær, vak og bið«.

Frá Ebenezer
Leygardagin kl. 20 Ungdóms-móti. Sunnudagin kl. 10 Breyðbrót-ing, sunnudagsskúlin í summ-arfrí, kl. 18 evangel. møti. Øll eru vælkomn. www.ebenezer.fo

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Mor-gunmøti og samstundis barna-ansing. Á mótinum talar Benny Drewsen. www.hebron.fo

Meinigheitshúsið
Sunnudagin kl. 18 Møti v/ Atla Rasmussen.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 20: Ungdómsmøti. Leygardagin kl. 17: Lands-bøn. Sunnudagin kl. 11: Morgun-møti við Ólavi Jacobsen kl.18: Vítinmøti við Ásu Lützen. Mánadagin kl. 20: Bónar-skúli. Um tær torvar forbøn ring 214067 www.filadelfia.fo

Kirkju- og missionshúsið á Argjum
Sunnukvøldið kl. 19.00: Møti. Tey ungu.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond
Einki móti vegna summarfrí. Byrja aftur 15. august 2004.

Vestmanna missionshús
Heimamissionin hevur útimøti á Torginum í Vestmanna leygardagin kl. 20, aftaná verður drekka og sanglota í missionshúsinum.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvøldið kl. 21 Ópið hús v/ Anniku Høj.

Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti við Paula Høj. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Blákkrosscfe í Missionshúsinum í Leirvík
– kom og syng við. Friggjakkvøldið kl. 20 Andakt, sangur, hugni og drekka. Maria og Hanus luttaka. Øll eru vælkomn.

KFUM & K, Klaksvík
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.30 Bónar-møti, kl. 18 Møti við Petur Martin Glerfoss og kl. 21 Ungdómsmøti.

Getsemane, Klaksvík
Sunnumorgun kl. 11 Møti. Týskvøldið kl. 20.30 Hugna-løta fyri ung.

Soli Deo Gloria
Sunnukvøldið kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 17.30 Bøn- og lovsangsløta, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betania, Skopun
Sunnudag kl. 11 Morgunmøti.

Missionshúsið á Tvøroyri
Sunnukvøldið kl. 18 Møti, Nimrod og Ebba tala og syngja. Bónarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11 Breyðbrót-ing, kl. 18 Evangel. fundur, kl. 21 Útifundur – um viðrar. Ónsdagin kl. 20 Bónar- og uppbyggingarfundur.

Frelsunarherurin, Vágur
Leygardagin kl. 20 Útimøti við Glasstovuna á Tvøroyri. Sunnudagin kl. 18 Evangel. møti, Palli Petersen talar. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Samkoman Malta
Friggjakvøldið 23. juli, leygarkvøldið 24. juli og sunnukvøldið 25. juli kl. 19.30 verða evangeliskir fundir í Cosmos Trawl Øst-havnen, Hirtshals.

Har hoyra vit sjómenn, ferð-andi og fastbúgvandi tala, sangkrefir úr Betesda, Klaks-vík, luttaka við í sanginum. Eftir fundirnar bjóða vit kaffí. Øll eru hjartaliga vælkomn. *Samkoman Malta Tlf. 98944370*

Eldrafelagið Nón, Saltangará
Vit gera útfærð í Vágar 22. august. Farið verður frá Sjómansheiminum í Runavík kl. 9.30. Tey, ið ynskja at verða við, biðjast tekna seg á telefon 447718 innan 16. august.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Ópið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. Tilhaldið verður stongt vegna umvæling frá: **28. juni til 28. juli og frá 30. juli - 13. august.**
Ólavsekuframsýning verður í Tilhaldinum 28.-29. juli. Brúðarmyndir 1919-1971. brúðarkjólur, fjarrit.

Søla: Drekkamunnur og drýrlur í kjallaranum. Ópið: kl. 15.00-19.00.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.

Frá ferðavinnuni í Suðuroy
Leygardagin 24. juli gongu-túrur úr Fámjin til Høvs.
Bussur koyrir av Kunningar-stovuni í Vági (gamla skúli) kl. 10.00 og av Kunningar-stovuni á Tvøroyri kl. 10.30. Staðkend heimildarfólk eru við á túrinum.

Eftir loknan gongutúr, verður koyrt við bussi úr Høvi til ávíkavist Kunningarstovurnar á Tvøroyri og í Vági. Bindandi tilmelding til túrin skal gerast á kunningarstovuni í Vági á tlf. 374342/ 284342 ella á kunningarstovuni á Tvøroyri tlf. 372480/284480 í seinasta lagi **friggjadagin kl. 16.00.**

Sunnudagin 25. juli verður túrur við Jóhannu
Johanna fer av gomlu kaj á Tvøroyri kl. 13.00. Skipið setir kós móti Tjaldavíkini sunnan fyri Øravík. Í vikini leggur hon stilt. Thailendskur matur verður borðreiddur. Saft fæst afturvíð. Tey sum vilja hava annað at drekka, verða biðin um at taka tað við sjálvi. Johanna verður aftur á gomlu kaj á Tvøroyri kl. 17.00 soleiðis at tey, sum ætlað sær norður við Smyrli kl. 17.30 kunnu tað.

Bindandi tilmelding til túrin skal gerast á kunningarstovuni í Vági á tlf. 374342/ 284342 ella á kunningarstovuni á Tvøroyri tlf. 372480/284480 **í seinasta lagi friggjadagin kl. 16.00.**

Eysturoyar Gongufelag
Gongutúrur verður úr Syðra-dali upp um til Blankskála sunnudagin 25. juli. Farið verður við báti úr Leirvík kl. 9.00. Havið matpakka við. Túrin er tungur. Tilmelding á Kunningarstovuni í Eystur-oyinni innan friggjadagin 23. juli kl. 15. Avmarkað luttøka.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomn.

Vágs Pensionistafelag
Vágs Pensionistafelag – fel-agið fyri pensionistar í Suður-oyar sunnar helvt – hevur limafund kl. 19.00 hvønn seinasta mánadag í hvørjum mánaða. Ymiskt áhugavert er á hvørjum fundi, har tú eisini fært drekkamunn við bollum og kokum. Fundirnir verða hildnir í hugnaligu holunum hjá Vágs Matmøðrafelag. Allir pensionistar og øll omanfyri 60 ár eru vælkomn. Gerst limur í Vágs pensionistafelag.

Spælistovan í meinigheitshúsinum
er opin mána-, týs- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børn-um, sum ikki hava ansing.
Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú foroying í Keyp-mannahavn, ið hevur torv á

vitjan ert tú vælkomn at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

Føroya Heimavirkisfelag
Postadressa: J. Paturssonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: hff@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Tlf. 322686 / 319629

NA (Anonymir narkomanar)
Tinghúsvegur 37
NA-Fundur hvørt sunnukvøld kl. 20.00 til 21.00 á Tinghús-vegnum 37.

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt hós-kvøld kl. 20 og sunnudag kl. 17. Síðsta sunnudag í mánaðinum er opin speakarafundur í Al-Anon, Tinghúsvegur 37.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomn, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvøld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrir skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Havn
Tinghúsvegur 37
Mánadag: kl. 20.00–21.00 Týsdag: kl. 20.00–21.15 Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00 Hósdag: kl. 20.00–21.00 Friggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30 Leygardag: kl. 9.00–10.00 opin fundur. Kl. 17.00–18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00. Allir fundir eru roykfrír. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

AA-fundir í Vágum
í gamla skúla í Sandavági hvørt hós-kvøld kl. 19.00 og sunnudag kl. 16.00 (á loftin-um, innngongd niðanfyrir).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvøld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvøld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15. Hvønn sunnudag síðst í mánaðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhús-inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvøld kl. 19 í holunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týs-

kvøld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Fyribyrgingarráðið
Argjaboðagøta 7 · 160 Argir
postúm 135 · 110 Tórshavn
tlf. 315155 · fax 320272
Teldupostadr.: fyribyrg@fyribyrg.fo
heimasíða: fyribyrg.fo

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tín stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552.

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnild Johannesen.

Heilafelagið
Íslandsvegur 10 · tlf. 317373
T-post: heilaf@post.olivant.fo
Nærri upplýsingar, eisini við ráðgeving, finst á heimasíðuni: www.mbf.fo
undir »Um MBF«.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Javni
Hoydalsvegur 40 · 3 hædd
Skrivstovan er stongd, vegna summarfrí, frá 12. juli – 16. august.
Vit hava eisini eina heimasíðu: www.javni.fo og t-post adressu: javni@post.olivant.fo har tit altíð eru vælkomn at senda spurningar ella viðmerkingar.

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hós dagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvøld eftir avtalu.

Felagið fyri lesi- og skriviveik
Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10c
Endamál felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivittrupulleikar. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C, FO-100 Tórshavn
Ópið er týs- og hós dag frá kl. 13.00-16.00. Tlf. 310237. www.gikt.fo
T-postur: gikt@gikt.fo
Stongt er vegna summarfrí frá 8. juli til og við 17. august.

Deyvafelag Føroya
Íslandsvegur 10B
Skrivstovan er opin mánadag til hós dag frá kl. 10.00 til kl.

15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 319929 · fax 313609 og teldupostadr. deaf@deaf.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hós dag kl. 16.30-18.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Íslandsvegur 10c
FO-100 Tórshavn · tlf. 317373
MBF skrivstovan er soleiðis opin: Í viku 28, mánadag, mikudag og hós dag og í viku 29, týsdag, mikudag og hós dag frá kl. 9-15. Í viku 30, 31 og 32 verður skrivstovan stongd.

Alzheimerfelagið
Tórshavn 16 · 100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimun-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16-18. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkomn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 314796, Hallbjørg

LISA -
Skrivstovan hjá Listafólkasam-bandið Føroya í Pæturssarstovu
Vegna summarferiu verður skrivstovan stongd í juli. Ópið verður aftur sum vanligt mánadagin 2. august.

HEILSANIR



Góða fitta Jóhanna
Tillukku við degnum tann 25. juli. Hav ein góðan dag. Jesus veri hjá tær. Siggjast skjótt.
Heilsan Mary-Ann og Jann Ingi



Góða elskaða Jóhanna
Hjartaliga tillukku við 8 ára degnum 25. juli. Vón-andi fært tú ein góðan dag við nógvum gestum.
Heilsan mamma, babba og Margit



Góða fitta Snuska!
Hjartaliga tillukku við 15 ára degnum og alt gott í framtíðini. Vónandi fært tú eitt gott kvøld.
Heilsan ein veninda :o)
PS: Gleði meg til ólavssølu!



Góði Jóhannes
Lukku og gleði á tínum 3-ára degi. Vit siggjast!
Ynskir lítla Sonja



Allarbesta Rakul
Tillukku við degnum. Hetta var ikki stuttligt. Betur er at vera á landi.
Allarbestu heilsir systrarnar



Hey stóra mostur!
Nú ert tú blivin stór. Tillukku við degnum, tað var stuttligt, at hava teg hjá okkum. Hetta var ein stuttligur túrur.
Heilsan vit í Moseby, Mikkjal og Helin

450,- um ársfjórðingin
- sparið 395,-
í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark
(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Sosialurin
ARGJAVEGUR 26 · POSTSMOGA 76 · 110-TÓRSHAVN · TEL 341800
FAX 341801 · POST@SOSIALURIN.FO · WWW.SOSIALURIN.FO

Ókeypis Verður sent ópostað Sosialurin rindar postgjaldið 64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Undirritaði tekna seg sum haldara av Sosialinum, og fær blæðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____
Bústaður: _____
Postnr.: _____
Bygd/byur: _____
Telefon nr.: _____
Undirskrift: _____

Heilsanir

30,- kr.
Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-degi 2 dagar fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrir, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnst til at skriva navn og bústað aftanfyrir á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeisgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn:
Bústaður:
Bygd/byur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 • 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«